

DER ZÜRIBÄRNER



Berner-Verein Zürich

www.bernerverein-zuerich.ch



*Täglich frisch auf Ihren Tisch:
Zum z' Morge, Znüni,
z' Mittag, Zvieri, z' Nacht,
d' Bäckerei Känzig machts!*

E. + F. Känzig GmbH
Bahnhofstr. 5
8802 Kilchberg
Tel. 044/ 715 40 01

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 6.30 - 18.30
Samstag 6.30 - 12.30

UNSERE MÄRKTE

Märt am Bürkliplatz	Dienstag + Freitag	6.30 - 11.00
Märt am Helvetiaplatz	Dienstag + Freitag	6.30 - 11.00
Märt in Oerlikon	Mittwoch Samstag	6.30 - 11.00 6.30 - 12.00
Märt in Adliswil	Donnerstag	6.30 - 12.00
Märt in Zollikon	Samstag	8.00 - 12.00

K o n t a k t a d r e s s e n

Redaktion

tschibaer@bluewin.ch

Walter Bärtschi Rautistrasse 319 8048 Zürich P 044 431 01 36
Fax G 058 359 51 08

Ehrenpräsident

René Stöckli Waldstrasse 17 8125 Zollikerberg P 044 391 65 39

Präsident

campi5053@bluewin.ch

Aldo A. Campiotti Affolternstrasse 130 8105 Regensdorf P 044 840 05 03
G 079 818 97 67

Vizepräsident und Obmann Theatergruppe

bernhard.huser@ocag.ch

Bernhard Huser Erlenstrasse 57 8154 Oberglatt P 044 851 27 26

Hauptkassier/Mitgliederkassier

schweizer.christian@swissonline.ch

Christian Schweizer Untermatt 7 8902 Urdorf P 044 734 31 20

Protokoll/Sekretariat

katharina.bucher@toscano.ch

Käthi Bucher Holderbachweg 14 8046 Zürich P 044 371 78 70

Obmann Ehrenmitglieder/Veteraninnen/Veteranen

r.wyittenbach@neupa.ch

René Wyittenbach Baarerstrasse 137 6302 Zug G 044 211 10 51
Neupa Beratungs AG Postfach 2451

Vorsteherin Trachtentanzgruppe

Heidi Ruch Friesenberghalde 3 8055 Zürich P 044 462 14 35

Obmann Weihnachtskommission

René Stöckli Waldstrasse 17 8125 Zollikerberg P 044 391 65 39

Präsident Schützengesellschaft

rene.gfeller@sgbvz.ch

René Gfeller Ferdinand 8049 Zürich P 044 341 79 24
Hodler-Str.12

Fährnich

zbinden.boss@bluewin.ch

Bernhard Zbinden Schweighofstr. 405 8055 Zürich P 044 462 45 51

Postkonto Hauptverein: 80-9253-7

Postkonto Mitgliederbeiträge: 80-10207-4

Der Züribärner erscheint vierteljährlich und wird jedem Mitglied zugestellt



Im Dörfli z'Üdike

Zürcherstrasse 61, 8142 Uitikon, Telefon 044 491 95 10

**7 Tag für sini Gescht do - s'Züri-Bärner Restaurant
ganz i Euer Nöchi - chömed doch cho luege**

**S'Charlotte Reinmann, s'Lotti Heri, dr Werner Lisser
und s'ganze Dörfli-Team fröie sich uf Öie Bsuech**

Öfnigs-Ziite

Mo - Sa	09.00 - 24.30
So	10.00 - 22.00

Veranstaltungskalender 2006

Sa	6. Mai	Vereinsreise nach speziellem Programm
Fr	19. Mai	Eidg. Feldschiessen
Sa	20. Mai	Eidg. Feldschiessen
So	21. Mai	Eidg. Feldschiessen
So	11. Juni	5-Stern-Brunch mit dem Verband der Kantonalvereine (siehe Mitteilung in dieser Ausgabe)
So	25. Juni	Waldhüttenfest für die ganze BVZ-Familie in Maur unter der Leitung der Schützengesellschaft (siehe Mitteilung in dieser Ausgabe)
Di	1. August	Festumzug Bahnhofstrasse Folklorenachmittag in der Stadthausanlage
So	6. August	Wanderung BVZ
Sa	19. August	Stadtumgang Zürich / Teestation Uitikon-Waldegg
So	10. September	Veloplausch
Sa	16. September	Veranstaltung nach speziellem Programm
Sa	23. September	Hönggermeisterschaft 1/2-Final und Final
Sa	23. September	Delegiertenversammlung VOB/BV Zürcher Unterland
Sa	30. September	Schützenfest Berner Mittelland
So	8. Oktober	VOB-Bernertreffen / BV Zürcher Unterland
Sa	21. Oktober	Endschiessen 300 m und Pistole
Di	31. Oktober	Brätzele für Zibelemärit
Do	9. November	Schlüferle und Einpacken der Ware für Zibelemärit
Fr/Sa	10./11. November	Zibelemärit auf dem Paradeplatz
Sa	18. November	Absenden der Schützengesellschaft
Sa	25. November	Bärner-Aabe und Unterhaltungsnachmittag im Hotel Spirgarten
Sa/So	9./10. Dezember	Quartier-Lottomatch BVZ im Rest.Schweighof
Di	5. Dezember	Weihnachtskommissions-Sitzung

Vorschau 2007

Sa	13. Januar	Präsidentenkonferenz VOB / BV Frauenfeld
So	3. Juni	VOB-Bernertreffen / VOB Vorstand
Sa	22. September	Delegiertenversammlung VOB/ BV Frauenfeld
Fr/Sa	2./3. November	Zibelemärit auf dem Paradeplatz
Sa	24. November	Bärner-Aabe und Unterhaltungsnachmittag

Ihr Spezialist für keramische Wand- und Bodenbeläge

ERNST

Keramik AG

Plattenbeläge

*Kompetent!
Persönlich!
Stark!*

ERNST Keramik AG
Kohlestrasse 12c
CH-8952 Schlieren
E-Mail info@pleger.ch
Telefon **01 730 61 40**

Veranstaltungskalender Trachtentanzgruppe 2006

So	7. Mai	Kantonale Jahresversammlung Henggart /ZH
Sa	27. Mai	Casino-Ball, Bern
Di	6. Juni	Tag der Tracht
Di	6. Juni	1. Tanztreffen Emmental, Affoltern i.E.
Do	8. Juni	Tanzleiterkurs Uster
Sa/So	24./25. Juni	Schweiz. Trachtenvereinigung, DV in Basel
So	2. Juli	Kantonaler Volkstanzsonntag, Küssnacht
Do	10. August	2. Tanztreffen Emmental, Zollbrück
Fr-So	1.-3. September	Unspunnenfest in Interlaken
Sa-Fr	23.-29. September	Sing- und Tanzwoche in Kandersteg
So-Sa	1.-7. Oktober	Brauchtumswoche STV in Fiesch
So	22. Oktober	2. Tanzleitertreffen Emmental, Affoltern i.E.
So	29. Oktober	Tanzleitersonntag Aesch/ZH
Mo	11. Dezember	Abschlusshöck Restaurant Schützenruh



Der Frühling ist erwacht Der Sommer steht vor der Türe

verein lebt und ist voller Tatendrang

Liebe Bernerinnen
Liebe Berner
Liebe Mitglieder

Jaja, nach dem grossen Schneefall über ein Wochenende ist der Frühling doch noch gekommen. Man spürt ihn in der Natur draussen aber auch im eigenen Körper. Die Tage sind wärmer und länger geworden und bereits haben wir wieder die Sommerzeit eingeführt. So steht sicher ein schöner Sommer vor der Türe, den wir in vollen Zügen geniessen wollen. Das können wir in der Familie aber auch an den verschiedenen Veranstaltungen, die wiederum für Euch vom Vorstand ausgearbeitet wurden und im Veranstaltungskalender, in dieser Ausgabe, publiziert wird. Am besten man schneidet diese Seite aus dem ZÜRIBÄRNER aus und befestigt diese dort wo sie uns alle Tage begegnet. So werden alle Anlässe und Zusammenkünfte nicht vergessen und sind immer präsent. Aber das genügt natürlich nicht, denn dort wo eine Anmeldung unumgänglich ist, muss diese auch ausgefüllt und dem Organisator oder der entsprechendem Team zugestellt werden. Je früher desto besser.

Viele Mitglieder haben die diesjährige Generalversammlung Ende März besucht und waren mit der geleisteten Arbeit des Vorstandes und mit den vielen Veranstaltungen im verflossenen Jahr höchst zufrieden. Ich darf hoffen und bin zuversichtlich, dass auch das neue Vereinsjahr wiederum mit seinen Aktivitäten allen Mitgliedern zusagen und jeder Anlass zum gewünschten Erfolg führen wird.

Nach mehr als 2 Jahrzehnten wurde die Redaktion unseres Vereinsorgans in neue Hände gelegt. Und siehe da, ein neuer Redaktor und gleich eine neue Frontseite, die sicher bei allen Mitgliedern mit grossem Gefallen aufgenommen wird.

Bitte beachtet in dieser Ausgabe die beiden Einladungen (mit Anmeldung). Einerseits organisiert der Verband der Kantonalvereine in Zürich ein 5****Brunch im Restaurant Dörfli und andererseits ist auch unsere Schützengesellschaft sehr aktiv zu Gunsten unserer aller Mitglieder. Ein Waldhüttenfest anstelle des bisherigen und nicht mehr durchgeführten Sie + Er-Schiessen. Vergesst nicht schon heute die entsprechenden Anmeldungen einzusenden. Auch am 1. August am Folklore-nachmittag in der Stadthausanlage wird unsere Schützengesellschaft die Berner mit einem Verkaufsstand vertreten und etwas Kulinarisches anbieten. Viel Spass und Vergnügen wünsche ich schon heute unseren Mitgliedern.

Euer Präsident: Aldo A. Campiotti

Danke



Unser Züribärner Redaktor René Wyttenbach hat in 21 Jahren 84 Züribärner, Nr. 137-220 mit viel Herzblut sorgfältig zusammengestellt. Dazu brauchte er ungezählten Stunden, Telefonate, Papier, Farbbänder, Toner und Nerven.

Wir danken ihm ganz herzlich für diese vielen Jahre, in denen er unsere Leser informiert und unterhalten hat.

In seiner neuen Funktion als Obmann der Ehrenmitglieder, Veteraninnen und Veteranen, die er an der GV 2006 übernommen hat, wünschen wir ihm viel Erfolg

Im Namen des Vorstandes Walter Bärtschi

NEUPA

Beratungs AG

Ihr neutraler Partner für Versicherungen + Investitionen

Vorsorgeplanung
Schadenabwicklung

Ruhestandsplanung
Versicherungsberatung

Versicherungsanalysen
Vergleichsofferten

René Wyttenbach, Mitglied des BVZ

6302 Zug Baarerstrasse 137 Postfach 2451
Telefon 041 211 10 51 Fax 041 211 10 54

grüessech



Dies ist mein erster Züribärner. Ich begrüsse unsere BVZ-Mitglieder und alle anderen Leser unseres Vereinsblattes.

Was sicher sofort ins Auge sticht, der Umschlag wurde neu gestaltet und noch einige kleine Veränderungen vorgenommen. Wer entdeckt sie? Ich versuche an die gute Arbeit meines Vorgängers René anzuknüpfen und bin froh für Anregungen und Reaktionen aus dem Leserkreis.

An der GV wurde von Gisela Baumann vorgeschlagen, dass Ehepaare aus Kostengründen nur noch einen Züribärner erhalten sollen. Jedes Mitglied hat aber Anrecht auf 1 Exemplar. Diese gute Idee setzen wir gerne um, es braucht aber die Mithilfe unserer Mitglieder:

Eine von zwei Personen die im gleichen Haushalt leben, verzichtet beim Redaktor schriftlich, telefonisch oder per Mail auf die Zusendung seines Züribärners. Wenn viele diesem Vorschlag folgen, freut sich auch unser Kassier.

Bitte meldet mir auch alle nicht korrekten Angaben wie Adressen, Telefonnummern, Geburtstage etc. damit die Mitgliederkartei immer aktuell ist und vergesst mich nicht wenn ihr zügelt.

Nun wünsche ich viel Spass bei allen privaten und BVZ-Anlässen. Der Redaktor



Bei uns finden Sie viele Artikel für Ihre Freunde im Ausland oder in der Schweiz

Limmatquai 34 8001 Zürich
Telefon 044 261 22 89
Fax 044 251 34 07

www.teddysouvenirshop.ch
info@teddysouvenirshop.ch

M E N G

Cutlery

Knives Scissors Souvenirs

Hier finden Sie viele Geschenkartikel und alle Arten von Messer und Schneidewaren für Küche und Haushalt. Messer- und Scherschleiferei.

Rennweg 31 8001 Zürich Poststrasse 4 8001 Zürich
Telefon 044 211 18 48 Telefon 044 211 23 67
Fax 044 211 18 60 Fax 044 211 23 65

www.mengcutlery.ch

Familie Brugger-Marti



Bachmann Maler Zürich
Sihlquai 240
8005 Zürich

Postfach 1107
8031 Zürich

Büro + Werkstatt Telefon 044 / 271 82 67
044 / 272 80 91
Fax 044 / 273 14 88
Fritz Bachmann Natel 079 / 422 15 85

maler.bachmann@bluewin.ch

Restaurant Schützenruh Albisgütli

Gebr. F. und K. Schwendimann Uetlibergstrasse 300, 8045 Zürich
Telefon 044/ 462 07 18 Mittwoch geschlossen

Bekannt für gutes Essen

2 vollautomatische Kegelbahnen Gartenwirtschaft
Vereinssäli Mitglied BVZ

Was isch de eigetlech Bärndütsch?

«Bärndütsch isch e Sprach wie grobs Grien, aber o guethärzig wie nes alts Chilcheglüt.»

Rudolf von Tavel

«Bärndütsch isch Chärndütsch.»

Otto von Greyerz

«Berndeutsch ist zwar nicht besonders wohlklingend, dafür aber reicher, urwüchsiger und abgestufter als alle anderen schweizerdeutschen Mundarten.»

Gonzague de Reynold

SWISSERIA



VORSPEISEN-BUFFET
LEICHTE KÜCHE
VEGETARISCHE GERICHTE
HAUSGEMACHTE TEIGWAREN
ERLESENE SPITZENWEINE,
SERVIERT IN DER KARAFFE

KONGRESSZENTRUM
Spirgarten
HOTEL

Am Lindenplatz 5 · 8048 Zürich-Altstetten · Telefon 044 438 15 15
www.spirgarten.ch · spirgarten@spirgarten.ch

Jeden 3. Mittwoch im Monat findet

der **Mittwochs-**
Höck *statt*

Jedes Mitglied ist herzlich dazu eingeladen, mit uns einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen!

Wo: im Altersheim Laubegg, ab 14.00 Uhr

Hegianwandweg 16, 8045 Zürich

Tram 13 / Bus 89 bis „Uetlihof“, Bus 32 bis „Hegianwandweg“

Die nächsten Höckdaten:

17. Mai

21. Juni

19. Juli

16. August

20. September

18. Oktober

Aufruf an unsere Mitglieder

Die beiden Gruppen

TRACHTENTANZGRUPPE und **SCHÜTZENGESELLSCHAFT BVZ**

suchen neue Mitglieder.

Wo sind die Kinder und Enkelkinder unserer Mitglieder die Freude hätten in einer der beiden Gruppen aktiv mitzumachen?

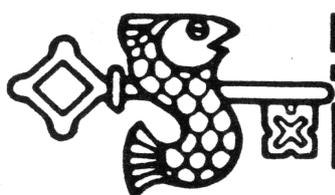
Die Trachtentanzgruppe wie auch die Schützengesellschaft haben im letzten Jahr einige aktive Mitglieder verloren, sei dies aus beruflichen Gründen oder weil sie aus Altersgründen nicht mehr dabei sein können. Die Kinder oder die Enkelkinder zu einem aktiven mitmachen zu bewegen wäre doch ein schöne Aufgabe die unsere Mitglieder übernehmen könnten.

Nähere Auskünfte können jederzeit eingeholt werden bei der

Trachtentanzgruppe
Ruth Müller 044 764 06 97
Heidi Ruch 044 462 14 35

Schützengesellschaft BVZ
René Gfeller 044 341 79 24

Der Vorstand freut sich , wenn in der nächsten Zeit die Gruppenverantwortlichen entsprechende Meldungen machen könnten. Besten Dank zum voraus.



**SCHLÜSSEL
FISCHER AG**



**Ihr Fachgeschäft für
Schloss und Schlüssel**

- Montagen • Reparatur-Dienst
- Express-Schlüssel-Service

Inh. M. + G. STUCKI

Rolandstr. 3, 8004 Zürich

 **044 241 41 40**

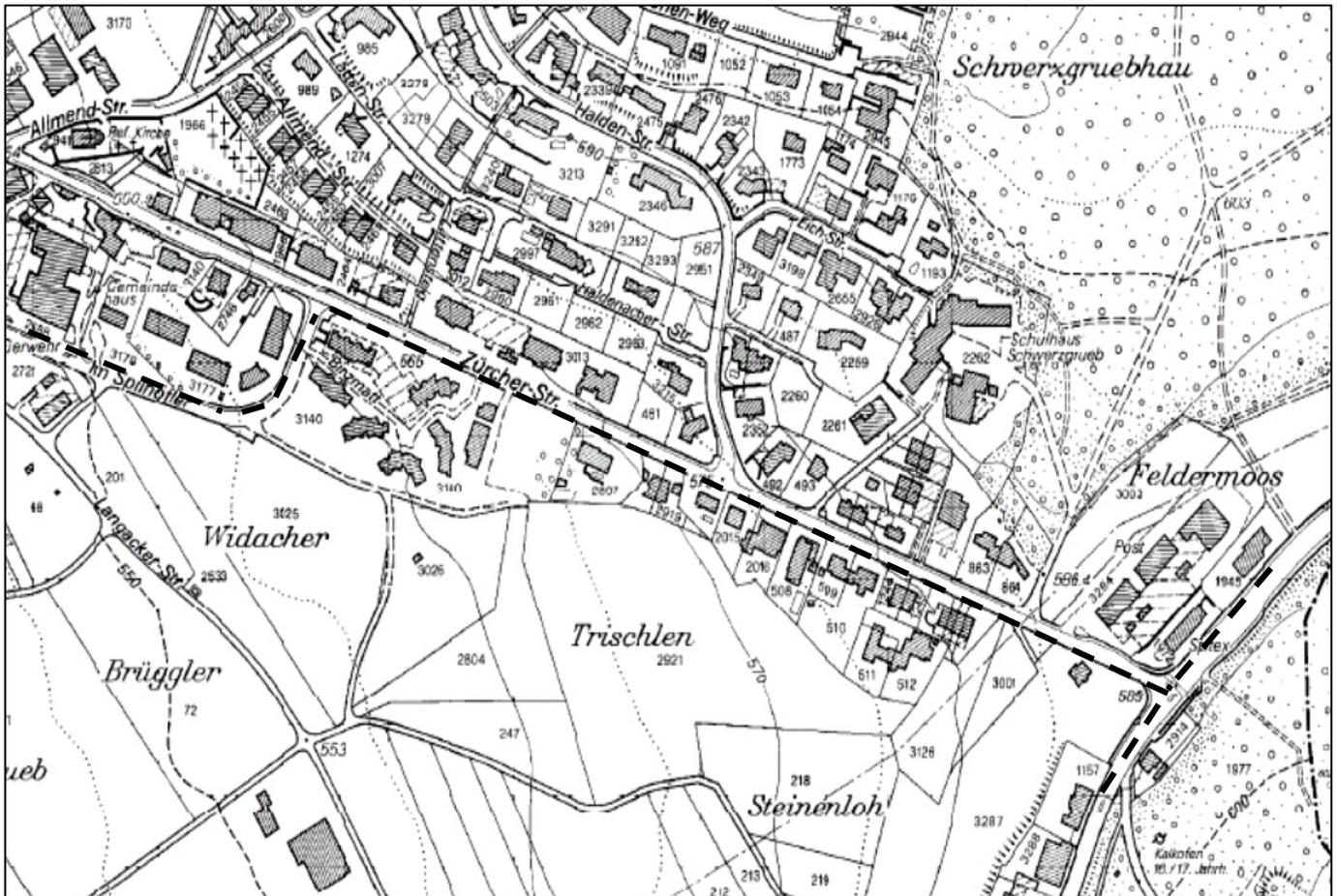
Mitglied des BVZ

Fünf-Sterne-Brunch

Restaurant Dörfli, Zürcherstrasse 61, 8142 Uitikon

Sonntag, 11. Juni 2006 ab 10.15 Uhr

Anfahrtsplan



J. Harb

Parkett & Teppiche
Malerarbeiten & Wohnungsumbauten

Natel 079 / 443 20 05

Albisriederstrasse 377	8047 Zürich	Tel. 044 / 400 40 28	Fax 044 / 400 40 29
Dorfstrasse 16	8902 Urdorf	Tel. 044 / 735 21 31	Fax 044 / 735 21 32

Herzliche Einladung zum 5-Sterne-Brunch

Verband der Kantonalvereine in Zürich
Sonntag, 11. Juni 2006 ab 10.15

Restaurant Dörfli
Zürcherstrasse 61, 8142 Uitikon

Liebe Mitglieder aller angeschlossenen Vereine

Auch in diesem Verbandsjahr möchten wir allen Mitgliedern der angeschlossenen Vereine einen gemütlichen schönen und zufriedenen Tag bieten und laden Euch zum 5-Sterne-Brunch ein.

Dieser Anlass wird bei jeder Witterung durchgeführt. Bei schönem Wetter im Garten, ansonsten in einem Saal. Erreichbar ist der Veranstaltungsort mit dem Postauto ab Haltestelle Triemli oder über Bahnhof Birmensdorf. Das Restaurant Dörfli ist vis-à-vis der Haltestelle „Uitikon-Dorf“, also auch für diejenigen die nicht mehr so gut zu Fuss sind, einfach erreichbar. Es stehen aber auch genügend Autoparkplätze gratis zur Verfügung.

- Brunch ab 10.30 Uhr** Kaffee, Ovo, Milch warm und kalt, Mineralwasser + Orangensaft Liter
Verschiedene Brote, Gipfeli, Weggli, hausgemachter Zopf, Butter, Konfitüre, Honig, Speck-Röschti mit Spiegelei, Joghurt, Müesli, verschiedener Aufschnitt, Salami
- 
- ab 11.00 Uhr** Heisser Fleischkäse, hausgemachter Hackbraten, Kartoffelgratin, hausgemachte Spätzli, Mischgemüse, Früchtekuchen

Kosten pro Teilnehmer Fr. 35.-- Separat bestellte Getränke zu Lasten Teilnehmer
(Aus organisatorischen Gründen wird der Betrag pro Verein durch die Verbandskassiererin direkt eingezogen.)

Überraschung Wird allen Teilnehmern beim Eintreffen überreicht und ist von der Verbandskasse offeriert.

Wir hoffen, dass sich eine grosse Schar Vereinsmitglieder über ihren Verein anmelden werden. Der Gesamtvorstand ist überzeugt, dass auch dieser Anlass ein Erfolg wird.

Der Vorstand

✂-----✂-----hier abtrennen-----✂-----✂

Definitive Anmeldung 5-Sterne-Brunch des Verbandes der Kantonalvereine in Zürich
Sonntag, 11. Juni 2006

Ja, ich/wir nehme(n) an diesem Anlass teil

Name und Vorname: _____ Tel: _____

Anzahl Personen

Einsenden bis spätestens am 27. Mai 2006 an: René Stöckli
Waldstrasse 17, 8125 Zollikerberg
Tel. 044 391 65 39



WALDHÜTTEN-FEST

**organisiert von der
Schützengesellschaft BVZ
in der Waldhütte Maurholz
oberhalb Maur Greifensee
SONNTAG, 25. Juni 2006
ab 11.30 Uhr**

Liebe Bernerinnen
Liebe Berner

Zum gemütlichen Beisammensein,
bei Wurst und Wein, ladet ein,
der Schützenverein.

Diese Veranstaltung ist für alle Mitglieder des Berner-Vereins Zürich und wird bei jeder Witterung abgehalten.
Parkplätze sind genügend vorhanden. Die umliegende Skizze zeigt auf wo durchgefahen werden kann. (Die direkte Zufahrt ist wegen Bauarbeiten geschlossen).



Wurst mit Brot und div. Salate
Grosser Salatteller
Kaffee und Kuchen
Diverse Getränke

Fr.14.--

Fr.14.--

Fr. 5.--

gem. sep. Getränkeliste



Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und erwarten gerne die entsprechende Anmeldung.

Robert Kornfein. Schützengesellschaft BVZ

✂----- hier abtrennen -----✂

Definitive Anmeldung

(Waldhüttenfest vom 25. Juni 06 der Schützen)

Ich/wir nehme(n) an diesem Anlass teil

Name und Vorname: _____ Tel: _____

Anzahl Personen

Ich suche Mitfahrgelegenheit Anzahl

Einsenden bis spätestens am 15. Juni 06 an:

Robert Kornfein
Im Wingert 24, 8049 Zürich
Tel. P 044 342 20 80
Tel. G 056 419 51 65

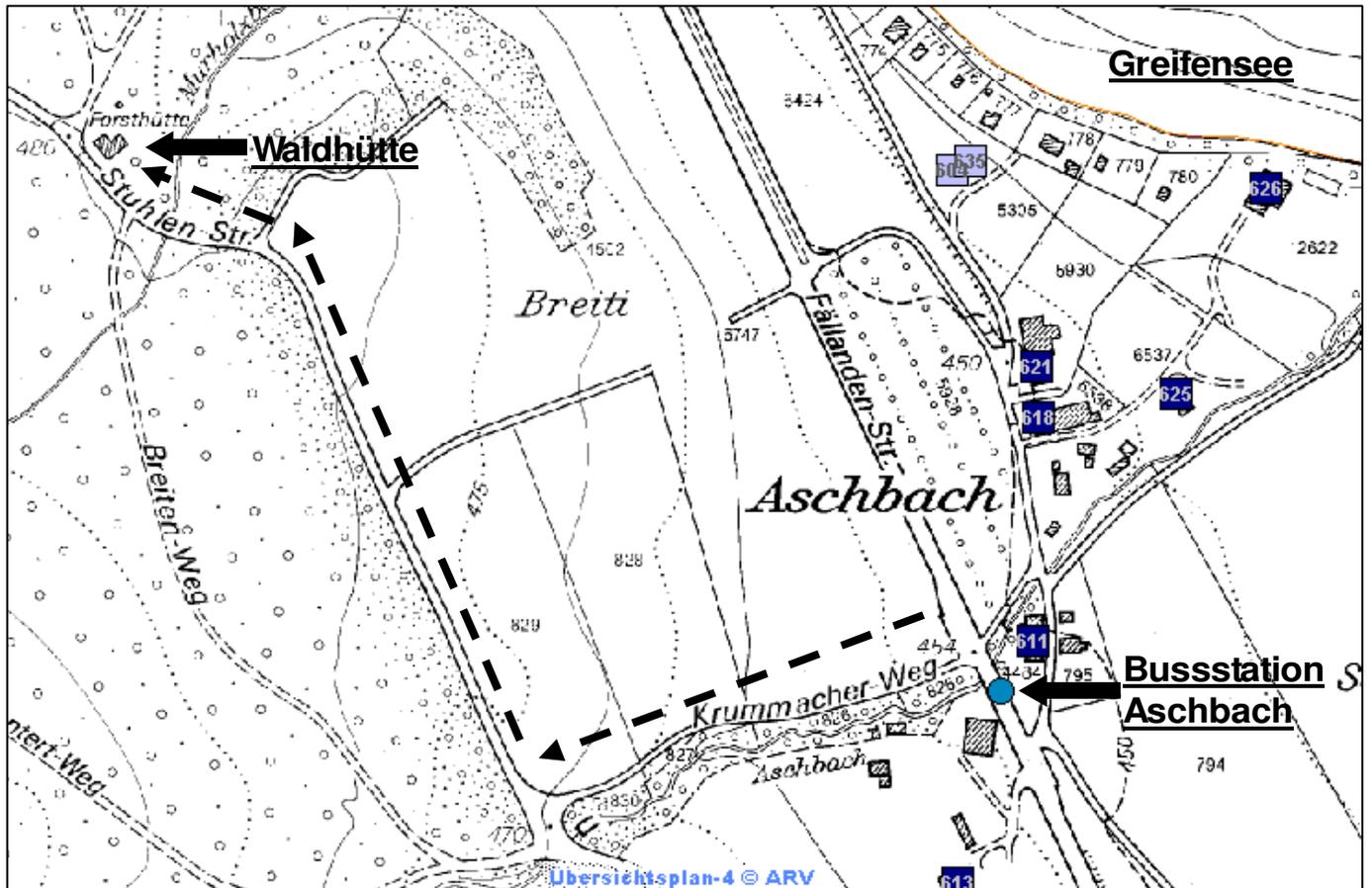
WALDHÜTTEN-FEST

in der Waldhütte Maurholz oberhalb Maur Greifensee

SONNTAG, 25. Juni 2006 ab 11.30 Uhr

Anfahrtsplan

Infolge Bauarbeiten einzig mögliche Zufahrt!!!



Fällandenstrasse > Krummacherweg > Stuhlenstrasse > Waldhütte

optiflex

Vorstufe + Flexodruckformen

Optiflex AG

Lagerstrasse 11

8910 Affoltern am Albis

Tel. 044 761 21 11

Andreas Kunz

ERNENNUNGEN und AUSZEICHNUNGEN

An der 126. Generalversammlung vom 24. März 2006 konnten die nachfolgenden Mitglieder geehrt werden:

69 Jahre Mitgliedschaft

Berti Marti	Altersheim Neumünster Minervastr. 144	8032 Zürich	Ehrenmitglied
-------------	--	-------------	---------------

62 Jahre Mitgliedschaft

Margrit Jenni	Hegianwandweg 16/208	8045 Zürich	Veteranin
---------------	----------------------	-------------	-----------

40 Jahre Mitgliedschaft

Beitragsfrei

Elisabeth Brugger	Bühlstr. 20	8707 Uetikon	Ehrenmitglied
Alice Neuenschwander	Hohe Promenade 5	8127 Aesch-Forch	Veteranin
Walter Schmid	Eisenbahnerstr. 6	8048 Zürich	Veteran
Christian Schweizer	Untermatt 7	8902 Urdorf	Ehrenmitglied

25 Jahre Mitgliedschaft

Veteranin/Veteran

Käthi Bucher	Holderbachweg 14	8046 Zürich	Stamm / Vorstand
Richard Ernst	Herligstr. 13	8048 Zürich	Stammmitglied
Kurt Frei	Krattenturmstr. 1	8042 Zürich	Stammmitglied
Doris Furrer	Buhnstr. 4	8052 Zürich	Stammmitglied
Jakob Güntensperger	Grubenstr. 18	8045 Zürich	Stammmitglied
Erwin Jakob	Krummackerstr. 8	8953 Dietikon	Stammmitglied
Regula Vogt	Neuackerstr. 61	8125 Zollikerberg	Stammmitglied

. . . Hier ist der P latz

. für I hr I nserat !!

Liebe Mitglieder

Mit dieser Ausgabe erhalten Sie die Rechnung mit angeheftetem
Einzahlungsschein für den



Mitgliederbeitrag 2006



Für die Einzahlung bis Ende Juni 2006

dankt Euch der Kassier und der Vorstand zum voraus bestens.

Theaterkommission:

Bernhard Huser	Obmann	Erlenstr. 57	8154 Oberglatt	O44 851 27 26
Christoph Nussbaumer	Regie	Böniweg 2	8932 Mettmenstetten	O44 767 07 56
Pia Meissner		Höchistr. 43	8610 Uster	O44 817 14 31
Barbara Rotta		Regina Kägi Hof 7	8050 Zürich	O44 310 88 22

Trachtentanzgruppe:

Heidi Ruch	Vorsteherin	Friesenberghalde 3	8055 Zürich	O44 462 14 35
Ruth Müller	Tanzleiterin	Oberdorfstr. 6	8925 Ebertswil	O44 764 06 97

Ehrenmitglieder/Veteranninnen/Veteranen

René Wyttenbach	Obmann	Ob.Haldenweg 15	5630 Muri	O56 664 29 23
-----------------	--------	-----------------	-----------	---------------

Weihnachtskommission:

René Stöckli	Obmann	Waldstr. 17	8125 Zollikerberg	O44 391 65 39
Aldo A. Campiotti	Präs.	Affolternstr. 130	8105 Regensdorf	O44 840 05 03
Christian Schweizer		Untermatt 7	8902 Urdorf	O44 734 31 20
René Wyttenbach		Ob.Haldenweg 15	5630 Muri	O56 664 29 23
Elisabeth Bärtschi		Rautistr. 319	8048 Zürich	O44 431 01 36

Kassarevisoren:

Ueli Niederhauser	1.	Balsbergweg 20	8302 Kloten	O44 813 29 97
Heidi Müller	2.	Stallikonerstr. 44	8903 Birmensdorf	O44 737 06 15
Hansruedi Steinegger	Ersatz	Arbentalstr. 258	8045 Zürich	O44 462 65 15

Webmaster der BVZ-Homepage

Christian Schweizer		Untermatt 7	8902 Urdorf	O44 734 31 20
---------------------	--	-------------	-------------	---------------

Fähnrich:

Bernhard Zbinden	1.	Schweighofstr. 405	8055 Zürich	O44 462 45 51
Walter Pfäffli	2.	Dachslernstr. 130	8048 Zürich	O44 432 04 64

Delegierte für Verbände:**Ehrenpräsident der Vereinigung Ostschweizerischer Bernervereine****Ehrenmitglied im Verband der Kantonalvereine in Zürich**

René Stöckli	Ehrenpäs.	Waldstr. 17	8125 Zollikerberg	O44 391 65 39
--------------	-----------	-------------	-------------------	---------------

Präsident Verband der Kantonalvereine in Zürich

Aldo A. Campiotti	Präsident	Affolternstr. 130	8105 Regensdorf	O44 840 05 03
-------------------	-----------	-------------------	-----------------	---------------

Bernhard Huser	Vizepräs.	Erlenstr. 57	8154 Oberglatt	O44 851 27 26
Walter Bärtschi	Redaktor	Rautistr. 319	8048 Zürich	O44 431 01 36



**Wir führen Sie sicher und bequem
an Ihr Ziel!**

**Spezialreisen - Gruppenreisen -
Erlebnisreisen - Rundreisen -
Kulturreisen - Fernreisen -
Badeferien - Bergferien -
Firmenreisen - Vereinsreisen -
Tagesfahrten usw**

**Fröhlich Reisen, Ebriststr. 5, 8102 Oberengstringen/ZH
Tel. 044 7517777 - Fax 044 7517778
e-mail: info@froehlich-reisen.ch, www.froehlich-reisen.ch**

Berndeutsch ist der beliebteste Schweizer Dialekt

Bern - Der beliebteste Schweizer Dialekt ist das Berndeutsch. Ihm folgen laut einer aktuellen Umfrage der Bündner und der Walliser Dialekt.

27 Prozent der Schweizerinnen und Schweizer gefällt das Berndeutsch am besten von allen Schweizer Dialekten. Für den Bündner sprachen sich 21, für den Walliser 20 Prozent der Befragten, wie aus einer Meinungsumfrage der "Coopzeitung" hervorgeht. Etwas abgeschlagen liegt der Basler Dialekt mit 11 Prozent auf Platz vier, gefolgt vom Zürcher Dialekt (10 Prozent) und dem Luzerner Dialekt (9 Prozent).

Im Auftrag der "Coopzeitung" führte das LINK-Institut für Markt- und Sozialforschung (Luzern) diese - *der Netzmeister meint: ganz überflüssig, das het me scho vorhär gwüsst* - Umfrage durch. LINK befragte dafür letzte Woche 561 Personen zwischen 15 und 74 Jahren aus der deutschen und französischen Schweiz. Mehrfachnennungen waren möglich. (<http://www.news.ch/> Quelle: sda)

SCHWEIG bar tapas restaurant
HOF schweighofstrasse 232 8045 zürich
telefon 044 463 45 00 schweighof@hispeed.ch

kegelbahn bankett saal 20 bis 200 personen

öffnungszeiten: mo-fr 8 bis 24 uhr sa 11 bis 24 uhr so geschlossen

Mutationen (1)

<u>Eintritte</u>	<u>Mitglied:</u>	<u>eingeführt:</u>
Born Urs Selmahof 8905 Arni	Trachtentanzgruppe	R. Ducrey
Lindenmann Annemarie Zilstr. 4 8153 Rümlang	Stamm	R. Kornfein
Nussbaumer Christoph Böniweg 2 8932 Mettmenstetten	Theatergruppe	B. Huser
Rotta Barbara Regina Kägihof 7 8050 Zürich	Theatergruppe	B. Huser
Schiess Barbara Westbühlstr. 17 8038 Zürich	Theatergruppe	B. Huser
Stutz Elisabeth Glärnischstr. 150 8708 Männedorf	Stamm	H. Ruch
<u>Todesfälle</u>	<u>Mitglied</u>	<u>verstorben</u>
Höhn Ida Leonhardstr. 16/2 8011 Zürich	Ehrenmitglied	14.02.06
Läderach Hans Schlossgasse 11 8003 Zürich	Veteran beitragsfrei	2006
Ulrich Louise Bullingerstr. 73/304 8004 Zürich	Veteranin	22.11.05
<u>Adressänderungen</u>	<u>Mitglied</u>	<u>neue Adresse</u>
Beutler Albert Hohensteinweg 20 8055 Zürich	Stamm	Beutler Albert Via Pedemontana Blocco 1 6592 S. Antonino
Beutler Rosemarie Hohensteinweg 20 8055 Zürich	Stamm	Beutler Rosemarie Via Pedemontana Blocco 1 6592 S. Antonino

Mutationen (2)

Dolderer Elisabeth Birmensdorferstr. 545 c 8055 Zürich	Veteranin	Dolderer Elisabeth In der Wässeri 41 8047 Zürich
Isler Trudy Tiefenackerstr. 7 8134 Adliswil	Veteranin	Isler Trudy Rifertstr. 29 8134 Adliswil
Leuenberger Walter Trottenstr. 72 8037 Zürich	Stamm	Leuenberger Walter Asylstr. 80 8708 Männedorf
Sacchet Annemarie Allmendstr. 20 8154 Oberglatt	Trachtentanzgruppe	Sacchet Annemarie Gartenstr. 4 8154 Oberglatt
Steiner Hans Stüssistr. 64 8057 Zürich	Stamm	Steiner Hans Langensteinenstr. 40 8057 Zürich
<u>Übertritte</u>	<u>von</u>	<u>zu</u>
Bron René Spirgartenstr. 13 8048 Zürich	Vorstand / Ehrenmitglied	Ehrenmitglied
Beutler Albert Via Pedemontana Blocco 1 6592 S. Antonino	Vorstand	Stamm
Beutler Rosemarie Via Pedemontana Blocco 1 6592 S. Antonino	Vorstand	Stamm
Steinman Erwin Hegianwandweg 24/23 8045 Zürich	Vorstand / Ehrenmitglied	Ehrenmitglied
Zbinden Bernhard Schweighofstr. 405 8055 Zürich	Vorstand / Fähnrich	Stamm / Fähnrich
Bärtschi Walter Rautistr. 319 8048 Zürich	Ehrenmitglied	Vorstand / Ehrenmitglied

Ihr e Gärtner ei in Zürich-Nord

Rosen



Seydel

Fronwaldstrasse 51
8046 Zürich-Affoltern

Tel. 044 371 87 20
www.rosen-seydel.ch

MUTTERTAGS - APÉRO * SONNTAG, 14. MAI 2006
09.00 BIS 12.00 UHR * IN DER GÄRTNEREI

Offnungszeiten Gärtnerei

Montag - Freitag
Samstag

Vormittag

08:00 - 12:00 Uhr
08:00 - 16:00 Uhr

Nachmittag

14:00 - 18:00 Uhr
durchgehend

Wir sind auf folgenden Märkten zu finden

Bürkliplatz	Ecke Nationalbank	Dienstag + Freitag	6.30 - 11.00
Milchbuck	Nähe Coop	Dienstag + Freitag	6.30 - 11.00
Oerlikon	gegenüber Apotheke	Mittwoch	6.30 - 11.00
Oerlikon	gegenüber Apotheke	Samstag	6.30 - 12.00

Frömdsprach

My Grosmueter seit eso Sache,
ganz komisch, i mues mängisch lache:

Si seit: 'auso färn' oder: 'hüür',
si seit: 'tue itz wyse' statt 'stüür'.
Si seit: 'hör itz uuf mit däm Gchäär!'
wüu i gärn i ds Disneyländ wär.

Si fragt: 'Hesch dä Fifalter gseh?'
Seit: 'zwo' oder 'zwöi' oder 'zwe'.
Si redt geng vo 'Huli' statt 'Bett'
u wenn i ds Nintendo gärn wett,
seit si, das syg 'uschaflig tüür',
u drübery sygs eim 'nid ghüür'.

Kroatisch verstan i es Stück.
My Grosmueter o, mit chly Glück.

(Lorenz Pauli, in "E Kokosnuss mit Ryssverschluss", Verlag Lokwort)

Gödeli het zu Stynin welle . . .

Gödeli het zu Stynin welle,
Styni het im nid uftah;
Gödeli isch zu Bäbin gange,
Bäbi het nen ycheglah.

Styni het der Chrigeli welle,
Dä het si nid zueche glah;
Chrigu isch zum Rösi gange
Styni het no gäng ke Ma.

Gödeli isch ou ychetschaupet,
Het jitz ds Bäbi müesse ha;
Chrigeli het ds Rösi gwybet.
Styni mues e kene ha!

S' Gedicht isch us Loosli, C.A., Mys Ämmitau

Ihre Metzgerei in Höngg mit der persönlichen Beratung

Wartau Metzg

René Leuenberger, Limmattalstrasse 274, 8049 Zürich-Höngg

Tel. 044 342 28 08

Lieferant für gute Fleischwaren an den BVZ

R edaktionsschluss



A usgabe 222



10. J uni 06

NEKROLOG

Am 14. Februar 2006 verstarb unser langjähriges, treues Ehrenmitglied

Ida Höhn – Kohler

im 91. Altersjahr

Die Verstorbene war im Jahre 1950 unserem Berner-Verein Zürich beigetreten. Während 56 Jahren war unser Idi Mitglied vom BVZ, und hielt dem Vereinsschiffchen in jeder Situation die Treue bei fröhlichen oder tragischen Ereignissen. In den jüngeren Jahren war Idi sehr aktiv, freute sich am bernischen Brauchtum und war immer sehr engagiert für den Verein. Die Verstorbene war ein fröhliches, zuvorkommendes und hilfsberechtigtes Mitglied. Das Singen im damaligen Frauen- und Töchternchor und später im Gemischtenchor bereitete ihr sehr viel Freude und gab ihr eine schöne Abwechslung im Alltag. Als Naturverbundene Person war Idi auch an diversen schönen Wanderungen - vom damaligen Wanderklub- anzutreffen. Auch in unserer Trachtentanzgruppe wirkte die Verstorbene mit und übte die verschiedenen Folkloretänze ein. Sogar im Vorstand wirkte die Verstorbene eine kurze Zeit mit. Als Dank und Anerkennung wurde Idi im Jahre 1969 zum Ehrenmitglied ernannt. Leider verstarb ihr Ehemann Heiri allzu früh. Dieser Verlust ging nicht spurlos an ihr vorbei. Die letzten paar Jahre verbrachte Idi im Bürgerasyl an der Leonhardstrasse, wo sich die Verstorbene sehr wohl fühlte. Leider plagten sie immer stärkere Augenleiden die Sehkraft lies immer mehr nach, so dass sich Idi ohne Begleitung nicht mehr an die Öffentlichkeit getraute.

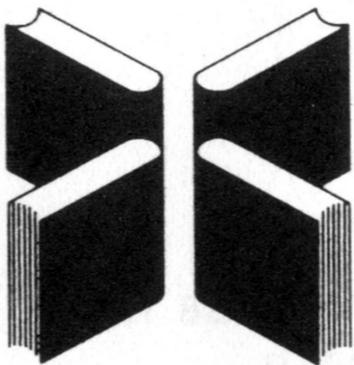
Nach einem kurzen Spitalaufenthalt trat Idi die grosse Reise in die Ewigkeit an.

Aus Dankbarkeit senkt sich unsere Fahre über die sterbliche Hülle.

Wir behalten unser Idi in liebevoller Erinnerung.

Der Trauerfamilie entbieten wir unsere herzliche Anteilnahme.

Obmann der Ehrenmitglieder, Veteraninnen- und Veteranen
Erwin Steinmann



J. Güntensperger

Grubenstrasse 18 8045 Zürich Tel. 044 462 36 76

Kranzschleifendruck

NEKROLOG

Am 22. November 2005 verstarb unsere liebe Veteranin

Luise Ulrich

im 90. Altersjahr

Die Verstorbene trat im Jahre 1973 als Mitglied in den BVZ ein. Von Anfang an wirkte sie mit ihrer guten Stimme im damaligen Gemischtenchor mit, und zwar bis zur Auflösung des Chors. Auch bei den Wanderungen war sie oft dabei. Luisli war ein gut durchtrainierter Wandervogel, auch allein war sie viel unterwegs. Sie half auch viel mit bei den anfallenden Arbeiten für den alljährlichen Zibelemärit!! Vielleicht interessieren euch noch ein paar Details aus ihrem arbeitsamen Leben. Luise kam im Jahre 1940 vom Kanton Uri nach Zürich, da im Urnerland keine Möglichkeit bestand, in ihrem Beruf – dipl. Damenschneiderin – etwas zu verdienen. Zuerst arbeitete sie als Störschneiderin, Stundenlohn damals 70 Rappen plus Verpflegung. Als Störschneiderin war sie besser gestellt. Zu einem Taglohn von ca. 8 Franken erhielt sie noch das Essen. Während dem Krieg konnte sie nur halbtags arbeiten = ½ Lohn!! Für eine eigene Wohnung oder auch bloss nur ein Zimmer reichte der Lohn allerdings nicht. Sie übernachtete bei den Grosseltern, die auch nur eine 2-Zimmerwohnung hatten, sonst pendelte sie zwischen Zürich und Erstfeld hin und her. Ja, so waren sie auch die guten alten Zeiten!! Ab 1953 wagte sie den Sprung in die Selbständigkeit. Sie beschäftigte teilweise drei Angestellte. Das Atelier hatte sie im Storchengässli, in einer verwinkelten kleinen Wohnung. Dort lebte sie bis 1984, bis sie an die Bullingerstrasse „zügelte“. Zeitlebens kümmerte sich Luisli um einsame, kranke und alte Menschen.

Im Dezember 2005 war Luisli nicht zu erreichen, wir wollten sie zur Chlausfeier der Höckgruppe einladen. Da sie am 30. 12. 05 90-jährig geworden wäre, habe ich ihr eine Gratulationskarte geschickt. Am 9. Januar 06 kam diese Karte von der Post zurück – aus Aesch BL – mit dem Vermerk „, verstorben „, am 22. 11. 05 Wir waren schon traurig, dass niemand vom BVZ von ihr Abschied nehmen konnte. Die Veteranin Anni Fausch informierte sich nachträglich beim Bestattungsamt, Luisli ist in Zug beerdigt worden.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Obmann der Ehrenmitglieder, Veteraninnen- und Veteranen
Erwin Steinmann

Versicherung Vorsorge Vermögen

Allianz Suisse

Generalagentur Roland Ueltschi

Badenerstrasse 697 · 8048 Zürich

Tel. 01 434 13 11 · Fax 01 434 13 00

www.allianz-suisse.ch/roland.ueltschi

Allianz 
Suisse

Vorstand 2006 / 2007

Schützengesellschaft des
Berner - Vereins Zürich
www.sgbvz.ch



FUNKTION:	NAME/VORNAME:	ADRESSE:	TELEFON
*Präsident	Gfeller René	Ferdinand Hodler-Str. 12 8049 Zürich	P: 044 341 79 24
*Vice-Präsident Chef Veranstaltungen	Kornfein Robert	Im Wingert 24 8049 Zürich	P: 044 342 20 80
*Protokollführer Fähnrich	Pfäffli Walter	Dachslernstr. 120 8048 Zürich	P: 044 432 04 64
*Kassier	Wälti Roger	Niederweg 107 8907 Wettswil	P: 044 700 25 12
Platzkassier Mat.- / Munitionsverwalter	Hofer Fritz Gisler Myrta	Agnesstr. 50 Postfach 1978 / 8040 Zürich	P: 044 493 43 46
*Chef Schiesswesen 300m Obmann Veteranen	Wälti Jean	Unterer Schweighof Schweighofstr. 403 / 642 8055 Zürich	P: 044 463 71 94
1. Schützenmeister 300m	Lucey James	Bergellerstr. 21 8049 Zürich	P: 044 341 34 35
2. Schützenmeister 300m	Kornfein Robert	Im Wingert 24 8049 Zürich	P: 044 342 20 80
*Chef Schiesswesen Pistole	Mohr Peter	Schulhausstr. 9 8955 Oetwil	P: 044 748 42 96
*1. Schützenmeister Pistole	Moll François	Frohbergstr. 22 8162 Steinmaur	P: 044 853 41 18
Schiessaktuar	Schmid Walter	Eisenbahnerstr. 6 8048 Zürich	P: 044 431 56 61
Präsident BVZ (von Amtes wegen)	Campiotti Aldo	Affolternstr. 130 8105 Regensdorf	P: 044 840 05 03
Beisitzer	Stöckli René, Ehrenpräsident BVZ	Waldstr. 17 8125 Zollikerberg	P: 044 391 65 39

Die mit * bezeichneten Funktionen bilden den Vorstands-Ausschuss

Schützenstube und Vereinslokal:	Restaurant zur Schützenstube, Höggerberg, 8049 Zürich	044 341 33 59
Postkonto:	Schützengesellschaft des Berner – Vereins Zürich	80 - 14042- 7

Mitglieder

werben



Mitglieder

D....Unterzeichnete wünscht als MITGLIED in den
Berner-Verein Zürich aufgenommen zu werden

Vorname

Telefon

Name

Strasse

Nr.

Postleitzahl

Wohnort

Geburtsdatum: _____

Heimatort: _____

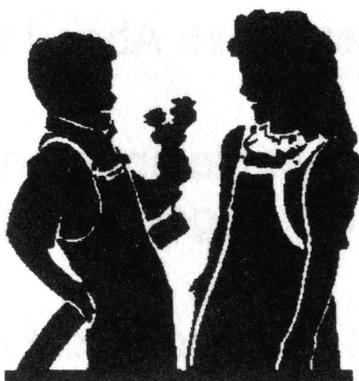
Beruf: _____

Empfohlen durch: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Einsenden an: BVZ, Aldo Campiotti, Affolternstr. 130, 8105 Regensdorf



Die schönsten Bernertrachten kommen aus dem

Trachtenatelier Vreni Reist
im Emmental

Vreni Reist, Trachten und Zubehör
3457 Wasen im Emmental, Tel. 034 437 12 00

P. P.
8048 Zürich 48

Walter Bärtschi
Rautistrasse 319
8048 Zürich



Exclusive Sportbekleidung
für 'Züribärner'.

Für den Abend und Gesellschaft
finden Sie bei uns alles!

Ein leistungsfähiges Atelier
wartet auf Sie!

EXCELSIOR



Herrenmode Excelsior, Löwenstr. 56, 8001 Zürich
Telefon 044/ 211 42 93